

Aus dem Inhalt: Brief der Bürgermeisterin • e5-Energiegemeinde • Lebensbewegungen • Neue Mitarbeiterin
Besuch unserer Partnergemeinde • Aus der Volksschule • Abschnittsübung der Feuerwehr • Veranstaltungen



RadSPORTlerinnen aus Feld am See

Am 2. Oktober wurden die Nachwuchssportlerinnen Leonie Pfanzelt (U13) und Lea Unterköfler (U17) vom Radclub Feld am See für ihre Meistertitel im Jahr 2024 von Landeshauptmann Peter Kaiser und Landesportdirektor Arno Arthofer geehrt. Melanie Pfanzelt (U11) gewann heuer die Kärntner Meisterschaften, ebenso Leonie und Lea in ihren Altersklassen. Bei den österreichischen Meisterschaften erreichte Lea Gold und Leonie Silber! Diese Erfolge haben sich die Mädels in unzähligen Trainingsstunden hart erarbeitet.



**Wir gratulieren zu euren
Spitzenleistungen!**

**Herzlichen Dank auch
an das Trainerteam vom
Radclub Feld am See für die
engagierte Nachwuchsarbeit
und viel Spaß am Radsport
weiterhin allen Kindern und
Jugendlichen!**

BGM Michaela Oberlassnig



	9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2 Tel.: 04246 - 20 55
	Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr



Liebe Feldnerinnen und Feldner!

Wir haben es geschafft!

Unser Kindergarten ist seit September mit drei Gruppen in Betrieb. Unter der Leitung der Diakonie de La Tour betreiben wir eine Kleinkindgruppe, eine alterserweiterte Gruppe und eine Kindergartengruppe.

Warum das alles? Zum einen wurde durch das neue Kinderbildungs- und Betreuungsgesetz die Gruppengröße für die kommenden Jahre gesenkt und es wurde klar, dass wir schnell handeln müssen. Zum anderen gab es bereits im Jahr 2023 Kinder von Familien aus Feld am See, die keinen Platz mehr in unserem Kindergarten bekamen.

Was passierte dann? Im Gemeinderat fanden Diskussionen statt, ob wir zubauen wollen und sollen und es wurde der Beschluss gefasst, es zu wagen. Eine Besichtigung durch Verantwortliche des Landes ergab, dass ein Bildungszentrum bei der Volksschule für unsere Gemeinde nicht ideal wäre, zumal es dort zu wenig Platz für eine Erweiterung gibt. So entschied man sich für einen Zubau beim Kindergarten.

Wie erfolgte die Planung? Baumeister Herbert Huber, der bereits den Kindergarten in Afritz am See erfolgreich um- und neugeplant hatte, wurde nach Angebotseinholungen beauftragt und erstellte eine Kostenschätzung, die vom Land Kärnten genehmigt wurde.

Wie finanzieren wir das als kleine Gemeinde? Nach dem Gemeinderatsbeschluss reichten wir sehr schnell für das neue Förderprogramm des Landes ein und bekamen eine Zusage vom Bildungsbaufonds in der Höhe von 75 %. Weiters wurden Mittel des Bundes und der EU (über Leader-Förderung) angefragt. Insgesamt wurden rund € 990.000 veranschlagt. Diese Summe beinhaltet nicht nur den Zubau, sondern auch die Sanierung des Daches und die Reduzierung der Überhitzung im Altbau. Nach derzeitigem Stand werden wir unter der Kostenschätzung bleiben.

Wer war beteiligt? Bei der Planung des Projektes haben sich die Pädagoginnen des Kindergartens intensiv eingebracht, was

wirklich sinnvoll ist, da sie die Bedürfnisse für die Arbeit mit unseren Kindern kennen. Herbert Huber hat die Pläne entworfen und unser Sachverständiger Christian Unterkofler viele Stunden in die Bauaufsicht investiert. Die Umsetzung erfolgte nach Ausschreibung durch heimische Firmen, worauf wir viel Wert gelegt haben.

Was wurde beachtet? Wichtig war uns, beim Bauen möglichst wenig Boden zu versiegeln und alle Zubauten barrierefrei auszuführen. Auch auf in der Zukunft möglicherweise vermehrt auftretende Starkregenereignisse wurde bei der Planung Rücksicht genommen. Als Maßnahme gegen die Hitze haben wir die bestehenden Glasdächer geschlossen und zu öffnende Dachfenster eingebaut. Am Zubau wurde eine Photovoltaikanlage installiert, die erweitert werden kann.

Wann können die Gemeindegewerinnen und -bürger den Kindergarten besichtigen? Bereits im September gab es einen Besichtigungstermin für alle Interessierten. Am 17. Oktober durften wir den Zubau im engeren Kreis der Förderstellen und Betriebe feierlich eröffnen. Alle Gemeindegewerinnen und -bürger sowie die am Zubau Beteiligten werden im Juni 2025 zu einem großen Kindergarten-Kirchtag eingeladen, wo sie die Möglichkeit haben, den gesamten Kindergarten kennenzulernen.

Wie geht es weiter? Nachdem wir nun im Kindergarten genug Platz für die Ein- bis Sechsjährigen haben, planen wir auch eine neue Nachmittagsbetreuung für die Schulkinder. Unser Fuchsbau, der Container im Kindergarten, platzt aus allen Nähten und die Volksschule soll in eine Ganztagschule umgewandelt werden. Natürlich freiwillig für diejenigen Kinder, die am Nachmittag Betreuung brauchen. Alle anderen können zu Mittag nach Hause gehen. Wir arbeiten an einem tollen Programm für die Nachmittage, auch mit Beteiligung der Musikschule.

Die Wohnsituation in unserer Gemeinde ist momentan ebenfalls problematisch. Ein neues Projekt mit der „meine Heimat“ für gemeinnützigen Wohnbau im Ortszentrum ist aber in Planung!

Ich freue mich sehr darüber, was wir im Gemeinderat gemeinsam für unsere Familien erreicht haben und blicke positiv in die Zukunft!

*Eure Bürgermeisterin
Michaela Oberlassnig*

Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig, Rathausstraße 25, 9544 Feld am See, Tel.: 04246 2280, E-Mail: feld-am-see@ktn.gde.at. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel.: 04242 30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

FRISUREN
 ..ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein,
 Spittal und Villach im **NEUKAUF**

„ALL-INCLUSIVE“
...OHNE WENN UND ABER.

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle
 oder Farbe
 oder Tönung **€ 109,90**
 (Alle Strähntechniken ausgenommen)

Fragen Sie auch nach unserer „Big Deal“-Aktion!

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf  

Die e5-Energiegemeinde Feld am See

**■ Weihnachtsbeleuchtung –
 Worauf man beim Kauf achten sollte!**

Alle Jahre wieder stellt man sich die gleiche Frage, wo man qualitativ hochwertige Weihnachtsbeleuchtung kaufen kann, die neben der Langlebigkeit zudem auch noch energieeffizient ist. Hier einige Tipps, worauf man beim Kauf achten sollte, damit auch laufende Kosten möglichst gering gehalten werden:

1. LED Lämpchen/Birnen. Als allererstes sollte man bei der Beleuchtung darauf achten, dass es sich bei den Lämpchen/Birnen um LEDs handelt. Diese sind nicht nur energiesparsamer als herkömmliche Glühbirnen, sondern auch noch länger haltbar. Aber auch auf die Umstellung im restlichen Haushalt sollte nicht vergessen werden, damit die Energiekosten auch unter dem Jahr so gering wie möglich sind.

2. Zeitschaltuhren. Damit die Weihnachtsbeleuchtung nicht Tag und Nacht durchleuchtet, empfiehlt es sich, eine Zeitschaltuhr zwischen zu schalten, bei der man die On-Off-Zeiten ganz einfach selber gestalten kann.

3. Innen- oder Außenbeleuchtung. Nicht jede Weihnachtsbeleuchtung ist für den Außenbereich geeignet. Man sollte daher unbedingt beim Kauf darauf achten, dass sowohl die Beleuchtung selbst als auch die dazugehörige Verkabelung dafür ausgerichtet ist. Wer sich dennoch unsicher ist und auf der Verpackung nichts findet, kann sich vom Fachpersonal beraten lassen.

4. Vor Ort testen. Natürlich besteht bei vielen Händlern auch die Möglichkeit, die Produkte vor Ort zu testen. Man kann sich somit schon vor dem Kauf ein Bild machen, wie die Qualität des Produktes aussieht und ob Helligkeit und Farben der Lämpchen passen.

Wer diese einfachen Tipps beim nächsten Einkauf beachtet, darf sich nicht nur lange über seine Weihnachtsbeleuchtung freuen, sondern auch noch über die geringeren, laufenden Energiekosten und hat somit mehr Geld für Weihnachtsgeschenke übrig.

Quelle: klima:aktiv sowie Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 15 – Standort, Raumordnung und Energie



ADVENTZEIT

REISEGUTSCHEIN

www.bacher-reisen.at

AKTUELLE ADVENTREISEN **DAS BESONDERE GESCHENK**

Tagesfahrten:

30. 11.:	Wolfgangsee Advent	€ 62,-
5. 12.:	Räuchern mit Christine Spazier	€ 85,-
7. 12.:	Bleder See & Radovljica	€ 43,-
14. 12.:	Stille Nacht Oberndorf & Hellbrunn	€ 95,-
15. 12.:	Adventzauber in Lienz	€ 55,-

Mehrtagesfahrten:

5. bis 7. 12.:	Advent in Tirol & Bayern	€ 365,-
7. bis 8. 12.:	Barocker Advent Varazdin	€ 249,-
14. bis 15. 12.:	Triest & Laibach	€ 199,-
23. bis 26. 12.:	Weihnachten in Novigrad	€ 455,-
29. 12. bis 2. 1.:	Silvester in Portorož	€ 725,-

BACHERREISEN  **Aktuellen Katalog gleich kostenlos anfordern!**

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
 buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Bei Mehrtagesreisen: Preis pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

INFORMATION

**VERLEGUNG MEINER PRAXIS
 NACH MARIA SAAL UND KLAGENFURT**

Mit 31.12.2024 verlege ich meine beruflichen Aktivitäten zur Gänze nach Maria Saal und Klagenfurt.

Ab diesem Zeitpunkt finden keine Behandlungen mehr in Afritz am See statt.

Ich freue mich, wenn Sie sich auch in Zukunft mit Ihren Anliegen an mich wenden.

Details finden sie auf meiner neuen Homepage www.aktiv-bewusst-sein.at.

Ich bedanke mich bei Allen für die schöne und bereichernde Zeit in Afritz am See!

Ihr Mag. Martin Strußl

**Klinischer Psychologe,
 Gesundheitspsychologe**



■ Lebensbewegungen

Hoher Geburtstag:

Margarethe **Tengg**, Millstätter Straße, **93 Jahre**
 Hans **Hohenwarter**, Weberweg, **85 Jahre**
 Johann **Garschall**, Alte Bundesstraße, **85 Jahre**
 Hildegard **Tschernutter**, Ausblickweg, **80 Jahre**

Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!

Eheschließungen:



Corina und Gernot
Bierbaumer, Villach



Carolin **Schreiner-Dolzer** und
Manfred **Dolzer**, Feld am See

Herzliche Glückwünsche zur Vermählung!

■ Müll-Info

- **Altkleidersäcke** können außerhalb der speziellen Termine im Frühling und Herbst monatlich beim Altstoffsammelzentrum abgegeben werden.
- Für **Biotonnenbesitzer** sind 10 l Biobags mit Henkel beim Gemeindeamt kostenlos erhältlich.



■ Neue Mitarbeiterin im Gemeindeamt

Mein Name ist Christina Trattning und ich darf seit 16. September das Team im Gemeindeamt unterstützen. Als gebürtige Arriacherin, die seit 15 Jahren in Afritz am See lebt, freut es mich sehr, dass mich nun mein beruflicher Weg auch nach Feld am See führt. Mit meinem Mann und meinen zwei Kindern bewirtschaften wir einen landwirtschaftlichen Betrieb im Nebenerwerb. Mit viel Freude bin ich seit mittlerweile 15 Jahren sehr aktiv im MGV Afritz am See tätig und darf unsere Männer unterstützen, wo Not an der „Frau“ ist. Beruflich bin ich im Gegendal auch noch als Pfarrsekretärin in den katholischen Pfarren Afritz, Arriach, Innerteuchen und Treffen tätig. Wenn Sie nun im Gemeindeamt anrufen, werde meist ich in der Vermittlung abheben. Im Bürgerservice bin ich damit die erste Anlaufstelle und darf Ihre Anliegen an das bewährte Team, je nach Anliegen, weiterleiten.



Ich freue mich sehr, dass ich mit so tollen Kolleginnen gemeinsam für Sie da sein darf.

■ KEM Nockberge Exkursion Trinkwasserkraftwerk

Am Freitag, dem 20. September fand ein spannender Ausflug zum Thema Trinkwasser und Stromerzeugung statt. Die Exkursion zum Trinkwasserkraftwerk Paternion bot den TeilnehmerInnen einen umfassenden Einblick



in die Trinkwasserversorgung mit gleichzeitiger Stromerzeugung. Nach der Begrüßung durch den Bürgermeister von Paternion, Manuel Müller, führte Wasserwerksleiter und Obmann der Kärntner Wasserer Fredi Gailberger die Gruppe aus BürgermeisterInnen, AmtsleiterInnen, KEM ManagerInnen, HTL ProfessorInnen und SchülerInnen der HTL Lastenstraße sowie Wassermeistern aus den KEM Gemeinden durch die Anlage. Er zeigte, wie die Trinkwasserversorgung über EDV überwacht und gesteuert wird. Ein Highlight war der Besuch des Hochbehälters Scharnitzen, wo die Funktion der eingebauten Pumpe zur Stromerzeugung erklärt wurde. Ein weiteres interessantes Ziel war das Wasserschloss Markt Paternion, das seit 1912 in Betrieb ist und eine Pelton-Turbine zur Stromerzeugung nutzt. Die Exkursion endete mit Bauernhofbrötchen und regem fachlichen Austausch aller Beteiligten.

Kontaktdaten KEM Nockberge:

Ing. Ernst Egger, Klima- und Energie-Modellregionsmanager, 9545 Radenthein, Hauptstraße 4/2,
 Tel.: 04246 29406-3, Tel.: 0699 134 590 01,
 ernst.egger@nockregion-ok.at, www.kem-nockberge.at



■ Anrainerverpflichtung bei Schneefall und Glatteis

Seitens der Gemeinde Feld am See wird auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen, insbesondere gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 - StVO 1960, BGBl 159/1960 idgF, hingewiesen:

§ 93 StVO 1960 lautet:

(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von

1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten.

(1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneeweichen oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

(6) Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich. Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt.

Auf Güterwegen von Weggenossenschaften und –gemeinschaften unterstützt die Gemeinde Feld am See, auf Grundlage der bestehenden Vereinbarungen und nach Maßgabe der verfügbaren Kapazitäten und Witterungsverhältnisse, die Wegerhalter bei der Räumung und Streuung.

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Straßenverwaltung Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der vorstehend genannten bzw. anderer gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Gemeinde Feld am See weist ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) **unverbindliche Arbeitsleistung** der Gemeinde Feld am See handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- die **gesetzliche Verpflichtung** sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten **Anrainer bzw. Grundeigentümer** verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch **stillschweigende Übung** im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit **ausdrücklich ausgeschlossen** wird.

Die Gemeinde Feld am See ersucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins auch im kommenden Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist.



GLINZNER
FISCHERHOF
DIREKT AM AFRITZER SEE



Einladung zum
Schlachtschmaus
Donnerstag, 28. November
bis Sonntag, 1. Dezember 2024
täglich ab 11:30 Uhr

Afritz am See | Seestraße 28
Bitte um Tischreservierung unter Tel. 04247 / 2133
oder per email unter info@glinzner.at, wir rufen
Sie auch gerne zurück.

Für Familien- und Weihnachtsfeiern bieten wir ideale
Räumlichkeiten und ein individuelles Speisenangebot.

Betriebsurlaub ab 28. Okt., wir öffnen wieder am 27. Nov. 2024
Montag und Dienstag Ruhetage

DIE KUNSTEISBAHNEN
stehen voraussichtlich ab Mitte Dezember zur Verfügung.
Wir bitten um zeitgerechte Reservierung.



**Das Team vom Fischerhof Glinzner
freut sich auf Ihren Besuch!**

das
QUARTETT
Wilhelmsdorfer
Die Legenden – 40 Jahre in Originalbesetzung
Radenthein

Jubiläumskonzert

15. November 2024 | 19:30 Uhr
Stadtsaal Radenthein

Eintritt: € 18,- | Karten erhältlich in allen FRISUREN Krug Geschäften
und bei den vier Sängern.
Kartenvorbestellung unter: 0664 320 1000



FRISUREN
Radenthein • Villach • Spittal
...ES IST DEIN HAAR

HAARSCHARF im Sound

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf  

■ Pferdebesitzerin aus Feld am See bundesweit erfolgreich

Am Wochenende vom 4. bis 5. Oktober fand im Pferdezentrum Stadl-Paura in Oberösterreich die ARGE Noriker Bundesjungstutenschau statt. Nina und Hansi Palle-Drießler machten sich mit der Stute Scottalou mitsamt dem Fohlen Stella auf den weiten Weg, um Kärnten zu vertreten. Um bei der Bundesjungstutenschau teilnehmen zu dürfen, muss man bei der Landesschau unter die Besten kommen und sich so qualifizieren. Bei der sogenannten Körung werden sowohl der Körperbau als auch die Bewegungsabläufe des Pferdes beurteilt. Die im Zuchtprogramm festgelegten Rassemerkmale bewertet die Körungskommission. Das Vorführen einer Stute im Schritt und im Trab muss gut eingeübt werden und erfordert auch einiges an Kondition, da der oder die Vorführende mit der Stute laufen und das mehr als 700 kg schwere Pferd auch lenken muss. Außerdem sollte das Pferd ruhig stehen können, was in so einer Wettbewerbssituation - weit weg vom bekannten Zuhause und (wenn auch nur für kurze Zeit) getrennt vom eigenen Fohlen - nicht so einfach ist. Oftmals übernehmen das Training und die Vorführung Profis. Nina hat ihr Pferd selbst präsentiert. Sie stellte Scottalou bei den 4-jährigen Mutterstuten vor und die Stute wurde zu einer 1b Stute gekürt. Damit wurde sie als für die Zucht gut geeignet bestimmt. *Herzliche Gratulation an Nina Palle-Drießler zu ihrem Noriker! Viele zukünftige Zuchterfolge, wünscht BGM Michaela Oberlassnig*



■ Besuch unserer Partnergemeinde Markt Wilhermsdorf

Heuer kamen mehrmals - wie auch in den letzten Jahren immer wieder - Besucherinnen und Besucher aus unserer Partnergemeinde nach Feld am See. Vom 3. bis zum 5. Oktober durften wir eine Ausflugsgruppe der CSU in Empfang nehmen. 25 Personen bezogen beim Thurnerhof ihr Quartier. Es standen Besichtigungen des Wildparks, der Fischzucht, der Evangelischen Kirche und des Seeparks am Programm. Zwischendurch besuchten alle zu einer kleinen Stärkung die Radlerei. Unser Feuerwehrkommandant Martin Rogl führte durch das Rüsthaus und präsentierte das neue Tanklöschfahrzeug. Außerdem besuchten wir mit der Bürgermeisterin die Rieserhütte, wo den Bayern eine Kärntner Jause und ein original Kaiserschmarrn serviert wurde. Musikalisch umrahmt Jakob Kohlweiß und Patrick Ebner den Aufenthalt in der Feldpanalm. Der Schnee auf 1.500 m Seehöhe hat uns alle doch ein wenig überrascht und die Wilhermsdorfer waren froh, heil wieder beim Thurnerhof anzukommen. Am Tag der Abreise wurde natürlich noch in der Kaslab'n und im Werkskaufhaus in Radenthein Halt gemacht. *Wir bedanken uns für euren Besuch und das herzliche Miteinander! Bis zum nächsten Mal!*

1. Vzbgm. Wolfgang Strasser



■ Erfolg bei den World Bodypainting Awards Lokales Duo holt Platz 3

Elisabeth Presslauer aus dem Gailtal und Sven Kofler aus Feld am See haben bei den diesjährigen World Bodypainting Awards einen großartigen Erfolg erzielt. In der Kategorie „Airbrush“ sicherten sie sich den dritten Platz und setzten damit ein beeindruckendes Zeichen in der internationalen Bodypainting-Szene. Ihre kreative Leistung und handwerkliche Perfektion wurden unter starker Konkurrenz mit dieser Platzierung belohnt – ein Erfolg, der die Region stolz macht.



■ Erntedank, Empfang der Weltmeisterin und CD-Präsentation

Am Sonntag, dem 6. Oktober 2024 fand bei strahlend blauem Himmel und Sonnenschein der Gottesdienst zum Erntedankfest statt. Die Kinder des Kindergartens der Diakonie aus Feld am See führen mit ihren geschmückten Traktoren in die Kirche ein und gestalteten den Gottesdienst musikalisch mit und die Volksschulkinder trugen ein Gedicht auswendig vor. Der SKU Nockxsäng umrahmte den Festgottesdienst mit stimmungsvollen Liedern und die Rektorin der Diakonie de La Tour, Astrid Körner, feierte mit und hielt eine gelungene Predigt.



Im Anschluss an den stimmungsvollen Gottesdienst wurde bei der Lutherrose die Forstweltmeisterin Carina Modl von der Trachtenkapelle und der Zech Feld am See festlich empfangen. Viele Feldnerinnen und Feldner kamen zu dieser Ehrung, um Carina für ihren außergewöhnlichen Erfolg zu feiern und ihr zu gratulieren. Im Anschluss gab es einen traditionellen Empfang im Pfarrgarten bei Broten, Most, Apfelsaft und einer nicht alltäglichen Weltmeistertorte. Danke an alle Mitwirkenden für diesen herrlichen Vormittag und nochmals herzliche Gratulation an unsere Weltmeisterin Carina Modl!

Am Nachmittag präsentierte der MGV Almrose Radenthein unter Mitwirkung der Almrose Kids und des Quartetts seine neue CD „Alle Täg, alle Stund“ in der bis auf den letzten Platz gefüllten Kirche. Ein beeindruckendes Konzert! Wir wünschen dem Männergesangsverein alles Gute und Gottes Segen für den internationalen Chorwettbewerb in Lissabon Anfang November!

Senior Pfarrer Mag. Michael Guttner und Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig



■ Rotes Kreuz in Radenthein

Mit einem Tag der offenen Tür feierte die Ortsstelle Radenthein am Samstag, dem 5. Oktober ihr 20-jähriges Jubiläum. Die Besucherinnen und Besucher konnten Fahrzeugpräsentationen oder eine Führung durch die Ortsstelle erleben und der Nachwuchs beeindruckte mit einer perfekt durchgeführten Schauübung. Nicht nur die Stadtgemeinde Radenthein, sondern auch alle umliegenden Gemeinden profitieren von der Ortsstelle. Drei hauptberuflich Tätige und rund 50 Ehrenamtliche sind für uns im Einsatz! Was diese Ortsstelle auch seit Jahren auszeichnet, ist die hervorragende Arbeit mit dem Nachwuchs. Interessierte Kinder und Jugendliche sind jederzeit herzlich Willkommen und lernen mit Gleichaltrigen und in einer netten Gemeinschaft die Grundlagen der Ersten Hilfe. Im Namen der Feldner Gemeindegewerinnen und -bürger möchte ich mich sehr herzlich für euren Einsatz bedanken und zum Jubiläum gratulieren!



BGM Michaela Oberlassnig



■ Aus der Volksschule

Alm-Erlebnis

Am 26. September besuchten wir die Lammersdorfer Alm. Mit dem Bus starteten wir in Feld am See und fuhren die kurvige Straße hinauf auf den Berg. Die Aussicht war wunderschön. Elisabeth und Birgit erwarteten uns schon vor der Hütte. Über diese Themen haben wir viel gelernt: Almwirtschaft und Sennerie, Pflanzen und Tiere der Alm, Natur- und Erlebnisspiele. Es gab auch eine Käseverkostung und Frigga-Jause. Wir haben selbst Butter hergestellt und anschließend köstliche Butterbrote gegessen. Äpfel und Trauben haben gut dazu gepasst. Mit dem Wetter haben wir großes Glück gehabt – kein Regen – es war nur bewölkt. Erst gegen Ende unseres Almbesuchs, bei unserer Wanderung, ist starker Wind aufgekommen. Wir waren zum Glück alle warm angezogen. Die Kinder waren sehr tapfer und haben nicht gejammert. Dafür haben sie großes Lob von den Veranstalterinnen bekommen. Kaum war das Lagerfeuer erloschen, hat auch der Wind nachgelassen. Es hat uns sehr gut



gefallen. Ich bin sehr stolz auf unsere unkomplizierten Schulkinder! Herzlichen Dank an den Elternverein, der sämtliche Kosten für unseren Ausflug übernommen hat.

OSR Gabriela Allitsch

■ Seniorentag

Die Gemeinde Feld am See hat heuer rund 200 Einladungen zum Seniorentag ausgesickt. Eingeladen waren alle Feldnerinnen und Feldner ab dem 70. Geburtstag. Gemeinsam haben wir, Ines Melcher, Obfrau des Sozialausschusses, Michaela Oberlassnig, Bürgermeisterin, und Elisabeth Pirker, Melde- und Standesamt, uns bemüht, ein interessantes Programm zusammenzustellen. Rund 70 Personen nahmen die Einladung an und genossen einen wunderschönen Seniorentag.

Den Beginn machte ein Besuch in der Fischzucht „Kärnten Fisch“ von Familie Hofer in Feld am See, wo uns Andreas, Gabi und Tochter Carina mit Brötchen und „Sauvignon Feld am See“ begrüßten. Bei der anschließenden Führung erfuhren wir viel Interessantes rund um den Betrieb, die Aufzucht und die Verarbeitung der Fische. Dass heutzutage keine Schollen oder Pangasius Filets mehr in den Restaurants angeboten werden, liegt daran, dass die Qualität der heimischen Fische sehr hoch ist. Rund drei Jahre braucht ein Fisch, um in der Fischzucht in Feld am See mit ausreichend Platz, frischem Wasser und ohne Antibiotika in artgerechter Haltung aufzuwachsen. Besonders beliebt wurde in den letzten Jahren die Seeforelle, die bei uns liebevoll als „Kärntner Laxn“ bezeichnet wird. Aber egal für welche Fischart wir uns im Hofladen vor Ort entscheiden, wir können uns sicher sein, frischen Fisch aus Kärnten zu bekommen! Familie Hofer feiert im kommenden

Jahr mit mittlerweile mehr als 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bereits ihr 25-jähriges Jubiläum. Wir freuen uns schon darauf und bedanken uns sehr herzlich für den informativen und geschmacklich ausgezeichneten Vormittag!

Bei herrlichem Sonnenschein ging es anschließend zu Fuß oder mit dem Auto weiter zum Gasthaus Wacker in Untertweg, wo sich auch unser Pfarrer Michael Guttner zu uns gesellte. Bei netten Gesprächen und Getränken war die Wartezeit zum Essen nicht lang. Suppe, Salat und die reichhaltige Hauptspeise konnten alle satt machen. Anschließend spielten vier Kinder aus der Musikschule Nockregion mit ihren Ziehharmonikas. Max und Jan Erlacher sowie Jakob Dorfer und Felix Heckenbichler (mit Papa Edi) zeigten ihr Können und machten uns allen damit wirklich viel Freude!

Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen dieses schönen Tages beigetragen haben!

Ines Melcher und Michaela Oberlassnig



■ Abschnittsübung der Feuerwehr

Am Samstag, den 28. September, nahm die Freiwillige Feuerwehr Feld am See an der jährlichen Abschnittsübung des Feuerwehrabschnittes Gegendtal in Treffen teil. An dieser groß angelegten Übung waren alle sieben Feuerwehren des Abschnitts beteiligt, insgesamt etwa 100 Kameradinnen und Kameraden, darunter auch die Jugendfeuerwehr Treffen.

Die Übungsannahme war ein Wohnungsbrand in der Pöllingerstraße in Treffen, bei dem das Feuer bereits auf den Dachstuhl des Gebäudes übergegriffen hatte. Für unsere Kameraden aus Feld am See lag ein besonderer Fokus auf der Unterstützung bei der Menschenrettung und der Sicherstellung der Wasserversorgung. Mehrere Atemschutztrupps, auch aus unserer Wehr, kamen zum Einsatz, um die vermissten Personen in dem stark verrauchten Gebäude zu lokalisieren und sicher ins Freie zu bringen. Parallel dazu halfen wir, die Löschwasserversorgung vom Pöllingerbach aufzubauen, um die notwendige Wassermenge zur Brandbekämpfung sicherzustellen.



Eine besondere Herausforderung stellte der Aufbau einer Schlauchbrücke über die viel befahrene Bundesstraße B98 dar. Diese wurde mithilfe der Hauptfeuerwache Villach (HFW) errichtet, sodass die Wasserversorgung aufrecht gehalten und gleichzeitig der Verkehr ungehindert weiterfließen konnte. Nach rund einer Stunde konnte Übungsleiter OBI Daniel Gros die Übung als erfolgreich abgeschlossen erklären. Die gesetzten Übungsziele, darunter die Menschenrettung, der Aufbau der Wasserversorgung und die Bewältigung des Verkehrsunfalls, wurden zur vollen Zufriedenheit aller Beteiligten erreicht. Besonders erfreulich war die gute Zusammenarbeit zwischen allen teilnehmenden Feuerwehren. Die Übung wurde von den vier Bürgermeistern der Gemeinden Feld am See, Treffen, Arriach und Afritz am See sowie von Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Libert Pekoll und Abschnittsfeuerwehrkommandant ABI Wolfgang Maier beobachtet.

Ein herzlicher Dank geht an die Firma Tributaria und ihr Team unter der Leitung von Gertraud Wahrlich, die nicht nur ihre Räumlichkeiten für die Übung zur Verfügung stellten, sondern uns auch nach dem Abschluss der Übung köstlich bewirteten. Die Freiwillige Feuerwehr Feld am See bedankt sich bei allen beteiligten Kameraden und Helfern für die hervorragende Zusammenarbeit und das Gelingen dieser anspruchsvollen Übung.

OBI Martin Rogl

■ Einladung zum Weihnachtskonzert und zur Verkaufsausstellung der Trachtengruppe

Advent

Liabe Leut, es is soweit, jetzt is sie do.....

Die stille Zeit.

Lobt`s euch nit narrisch moch`n

kaft`s nit hundertausend Soch`n

Genießt`s liaba mit eure Leut`

a friedliche und ruhige Zeit.

Jetzt zünd ma bold dos erste Kerzerl on,

Wir hoffen es denkt a jeder dron.

Frieden soll auf Erden sein, drum stimmt`s euch

„ruhig“ auf Weihnachten ein.

Wir wünschen an jeden der uns kennt,

an wunderschönen Advent.



Als Einstimmung auf die ruhige Zeit im Jahr dürfen wir Sie am **29. November** recht herzlich zu unserem **Adventkonzert** in der Evangelischen Kirche in Feld am See einladen.

Musikalisch führt uns die Singgemeinschaft Stockenboi unter der Leitung von Astrid Moser und Bernd Lesacher durch den Abend. Die Singgemeinschaft Stockenboi ist ein gemischter Chor und wurde im Jahr 1995 mit der Fahnenübergabe ihrer Vorgänger „Sängerrunde Stockenboi - Weißenbach“ gegründet. Derzeit besteht der Chor aus 21 begeisterten Sängerinnen und Sängern. Die Chormitglieder kommen zum Großteil aus der Gemeinde Stockenboi am Weißensee. Das Repertoire des Chores ist vielseitig und reicht vom traditionellen Kärntnerlied, von geistlichen Liedern, Gospel und Popmusik bis hin zu Liedern aus aller Welt. Die Pflege der Chorgemeinschaft ist Astrid Moser ein besonderes Anliegen.

Karten für das Konzert sind bei den Mitgliedern der Trachtengruppe, in der Trafik in Feld am See sowie am Konzertabend in der Kirche erhältlich.

Am **30. November** laden wir Sie alle recht herzlich ein, unsere **Weihnachts-Verkaufsausstellung** in der Volksschule in Feld am See zu besuchen.

Wir bitten auch dieses Jahr wieder darum, Adventkränze und Kekse bei Sabine Unterscheider Tel.: 0664 1268005 vorzubestellen.

Die Trachtengruppe und die Singgemeinschaft Stockenboi freuen sich auf ihren Besuch.

Schriftführerin Anita Grießer / Trachtengruppe Feld am See

■ E-Bike Kurs

Die LAG-Nockregion organisierte im Rahmen eines LEADER-Projektes gemeinsam mit der Sportschule Krainer einen **kostenlosen E-Bike Kurs für BürgerInnen der Region**. Die Guides informierten die TeilnehmerInnen über Ausrüstung, Fahrtechnik am Parcours und auf der 2-Seen-NOCKBIKE Tour. Durch eine gute Basis-Fahrtechnik ist man sicherer unterwegs, hat mehr Spaß und kann somit entspannt die Region beim Radeln erkunden. Dieser Meinung waren auch die TeilnehmerInnen und alle waren mit vollem Einsatz und Begeisterung dabei.

Sportschule Krainer

Gerald Glinzner jetzt zweifacher Europameister

Das große Ziel des Afritzer Rennfahrers Gerald Glinzner war der zweite Bergeuropameister-Titel der FIA Historic Hill Climb Championship Kat. C3 Rennserie. Was ihm auch gelungen ist.

Danke an alle Sponsoren, seinen Fans und den Mitarbeitern des Fischerhofs Glinzner! Ohne Euch wäre es nicht möglich gewesen!



Am Foto: Der zweifache Europameister Gerald Glinzner mit seinem Mechaniker, Sohn Manuel

■ Das Familien-Sportdorf Feld am See hat die Nase vorne!

Der Tourismusverband Feld am See präsentiert voller Stolz die hervorragenden Nächtigungszahlen vom heurigen Sommer:

Feld am See:

Mai bis September 2024 gegenüber

Mai bis September 2023:

Ankünfte: + 4,42 %

Nächtigungen: + 7,26 %

Im September 2024 konnten wir trotz des schlechten Wetters die Nächtigungen sogar um 11,07 % steigern. (Region gesamt - 11,96 %)

Region Millstätter See - Bad Kleinkirchheim - Nockberge:

Mai bis September 2024 gegenüber

Mai bis September 2023:

Ankünfte: - 3,21 %

Nächtigungen: - 4,01 %

Das Feldner Ergebnis ist kärntenweit einzigartig und auf die gute Arbeit der Tourismusverantwortlichen im Ort zurückzuführen.

Auch das Konzept „Familien-Sportdorf“ mit 10 Sportarten für Erwachsene und Kinder ist voll aufgegangen.

Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich bei allen GastgeberInnen, bei der Sportschule Krainer, bei den Gastronomen, Gewerbebetrieben, Vereinen sowie bei der Gemeinde Feld am See für ihren unermüdlichen Einsatz. Sie alle haben zu einem perfekten Urlaubssommer beigetragen!

Wir wünschen allen einen schönen, erholsamen Herbst und freuen uns auf die kommende Wintersaison.

Andrea Hacker/Tourismusbüro Feld am See

■ FIT mit Wolfgang – Mobilisieren, Kräftigen, Dehnen

Es geht wieder los: Das Fitnessstraining 1 x die Woche, vom 20. November bis Ende März 2025. Ein Ganzkörper-Programm als Rundumservice für den Körper sorgt für eine bessere Lebensqualität und Vitalität.

Beginn: Mittwoch, 20. November,
18.00 Uhr Damen, 19.00 Uhr Herren;

Ort: Volksschule Feld am See, ein Probetraining ist jederzeit möglich.

Infos: Wolfgang Krainer, Tel.: 0699 188 17736

Sportschule Krainer



JETZT NEU!

**GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN**

www.kärntenportal.at



WÄRMEPUMPE & PHOTOVOLTAIK

JETZT BERATUNG VEREINBAREN

Wir informieren Sie gerne unter: kelag.at/wpv

MACHT WÄRME. MACHT STROM. MACHT SINN.

Machen Sie Ihr Zuhause zu einem Ort, an dem Sie sich auch in Zukunft rundum wohlfühlen. Mit den **attraktiven Bundes- und Landesförderungen für Wärmepumpen und PV-Anlagen** stehen die Zeichen auf Grün.

kelag

Bestattung Unschwarz Niederlassung
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron



Bestattung
angenehm anders
www. UNSCHWARZ.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

■ Tennisclub Feld am See – Rückblick auf eine erfolgreiche Saison 2024

Eine aufregende Tennissaison liegt hinter uns, und wir blicken mit großer Freude auf die vergangenen Monate zurück. Bereits zu Jahresbeginn waren wir voller Tatendrang und starteten mit unserem neuen Logo & Cluboutfit in ein unvergessliches Tenniserlebnis.

Vom 1. bis 5. Mai ging es für 28 große und kleine Tennisspieler zum Tennisausflug ins Hotel Belvedere nach Vrsar. Unter der Anleitung der Tennisschule „Tennis Total“ von Hans-Jörg Zeiner konnten wir unser Können erheblich verbessern. Das abschließende Mixed-Turnier sorgte für jede Menge Spaß und Teamgeist. Am 18. Mai feierten wir unsere Saisoneroöffnung bei bestem Wetter. Ein herzlicher Dank geht an Tommy Klingenschmid, der uns bei den Veranstaltungen stets kulinarisch verwöhnt! Ende Juni hatten wir beim Clubtag die Gelegenheit, die neuesten Schläger von Head zu testen – eine super Vergleichsmöglichkeit für alle Mitglieder. Das Kindertraining, durchgeführt von der Sportschule Krainer, erfreute sich auch heuer wieder großer Beliebtheit.

Von Anfang Juli bis Ende August trainierten die jungen Talente zweimal wöchentlich voller Eifer. Jeden Mittwoch von Mai bis August fanden wieder unsere Damentrainings statt. Dank unserer beiden frisch ausgebildeten Übungsleiter Lisa Orel und Michi Leitl konnten unsere Damen ihr Spielkönnen weiter verbessern und bei den spannenden Matches gleich in die Praxis umsetzen. Die Leistungen unserer OTC-Mannschaften (Oberkärntner Tenniscup) können sich auch heuer sehen lassen. Unter Teamkapitän Helmut Hoi errang die 60+ Mannschaft den hervorragenden 3. Platz in der Gesamtwertung. In der Klasse Herren Allgemein unter Nico Galsterer konnten wir den tollen 4. Platz erreichen. Zum Abschluss der Tennissaison fand unser traditionelles Abschlussturnier im Modus Mixed-Doppel statt. Katrin Plattner und Bernd Strasser setzten sich gegen Marina Reinwald und Markus Gigl durch und sicherten sich den ersten Platz!

Auch bei den auswärtigen Turnieren sind unsere Spieler sehr erfolgreich! So konnten sich auch heuer bei den Hochschober Open abermals Lisa Orel und Daniel Frutschnig den ersten Platz erkämpfen! Ein großes Dankeschön an alle Mitglieder, die uns bei den Veranstaltungen immer wieder tatkräftig

unterstützen sowie an unsere treuen Sponsoren: Murexin GmbH, Familien-Sportresort Brennseehof, Liwodruck Wolfgang Lindner, Raiffeisenbank Nockberge, Elektro Tisch GmbH, Bäckerei Strobl, Werkskaufhaus Radenthein, Würth Österreich, Kärntner Gemüsebox, Trafik Feld am See, Restaurant Westbucht im Campingbeach, Winklerhütte Schartenalm, VAO-Versicherungsagentur Orel e.U. und HEAD Tennis. Auf geht's zur nächsten Saison! Tennisbegeisterte sind herzlich eingeladen, sich unter tc.feldamsee@gmx.at zu melden.

Wir freuen uns bereits auf die kommende Saison!

Andrea Dulle / TC Feld am See



■ Veranstaltungen November

Sonntag, 3. November, 14.00 Uhr: Hubertusmesse bei der Hubertuskapelle, Erntedank der Jäger des Hegerings 17

Freitag, 8. November, 15.00 Uhr: Seifensieden in der Radlerei mit Gabi Gruber. Du nimmst ca. 1 kg Seife mit nach Hause – DAS perfekte Weihnachtsgeschenk für deine Lieben! € 85,00 pro Person. Dauer 3-4 Stunden, mind. 6 Teilnehmer. Anmeldung bitte in der Radlerei unter 04246 2274

Freitag, 8. November, 17.00 Uhr: Martinsfest mit dem Kindergarten in der Evangelischen Kirche, Treffpunkt: 16.45 Uhr beim Gemeindeamt

Samstag, 16. November ab 11.00 Uhr: Kranzbinden in der Radlerei mit Marion

Sonntag, 17. November, 19.00 Uhr: Abendgottesdienst in der Evangelischen Kirche, musikalisch gestaltet vom „Gemischten Chor St. Peter“. Anschließend Empfang im Pfarrhaus bei Novello und Kulinarik mit Showkoch Marco Krainer

Freitag, 29. November, 19.30 Uhr: Adventkonzert der Trachtengruppe Feld am See in der Evangelischen Kirche mit der Singgemeinschaft Stockenboi unter der Leitung von Astrid Moser und Bernd Lesacher. Ab 18.00 Uhr Glühwein, Glühmost, alkoholfreier Punsch & Maroni am Kirchenplatz mit dem Elternverein Feld am See. Karten an der Abendkasse: € 12,00, im Vorverkauf € 10,00 – Karten sind bei allen Mitgliedern der Trachtengruppe und in der Trafik Walchensteiner erhältlich.

Samstag, 30. November, 09.00 bis 14.00 Uhr: Weihnachts-Verkaufsausstellung der Trachtengruppe Feld am See in der Volksschule Feld am See. Angeboten werden verschiedene Hand- und Bastelarbeiten, Advent-, Weihnachts- und Christbaumschmuck, Advent- und Türkränze, Tischgestecke sowie köstliche Kekse.

Sonntag, 1. Dezember, 09.30 Uhr: Advent-Gottesdienst mit Konfirmandenvorstellung in der Evangelischen Kirche

30. November bis 21. Dezember jeden Samstag sowie am Freitag, 13. Dezember und Freitag, 20. Dezember jeweils von 16.00 bis 20.00 Uhr: Advent in Bad Kleinkirchheim im Kurpark mit Adventmarkt, Adventpfad, Adventmesse, Zaubershow, Kinderprogramm u.v.m.

Infos: www.seeundberg.at/advent/kirchheimer-advent

Jeden Freitag von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr: Radentheiner Stadtmarkt. Regional einkaufen direkt vom Bauern in Radenthein - Hauptstraße - Markthalle

Öffnungszeiten Tourismusbüro im November:

Das Tourismusbüro Feld am See öffnet wieder am **9. Dezember**. Telefonisch sind wir für Sie von Montag bis Freitag von 09.00 bis 17.00 Uhr erreichbar.

Tourismusbüro Bad Kleinkirchheim im November:

Allerheiligen, 1. November: 9.00 bis 12.00 Uhr

Allerseelen, 2. November: 09.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag, 3. November: 9.00 bis 12.00 Uhr

danach jeweils: Montag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr

bis zu **€ 7.000,- Kundenvorteil***
3,99% fixer Sollzinssatz*

Outdoor-Lifestyle.
Der neue Hyundai SANTA FE.



Hybrid oder Plug-In? Beim neuen Hyundai SANTA FE haben Sie die Wahl mit welchem Antrieb Ihr Abenteuer startet. Kraftvolles Design kombiniert mit hochwertiger Technik und erstklassiger Komfort- und Sicherheitsausstattung bieten beide Varianten.

SANTA FE Plug-In, Trend Line 4WD
schon ab € 51.990,-*

SANTA FE Hybrid, Prestige Line 2WD
schon ab € 67.990,-*

Gleich informieren und testen: hyundai.at/santa-fe-hybridplug-in



MOTOR MAYERHOFER

Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, www.motor-mayerhofer.at



SANTA FE Hybrid (SSHP0), SANTA FE Plug-In (SSPT0): *Aktionen/Preise gültig für Neuwagenkaufverträge mit Zulassung bis 20.12.2024 - solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf, bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Aktionen/Preise beinhalten bis zu € 7.000,- Kundenvorteil bestehend aus € 5.000,- Hyundai-Bonus, € 1.500,- Eintauschbonus und € 500,- Versicherungsbonus. Eintauschbonus gültig für Fahrzeuge, die länger als 6 Monate auf den Käufer zugelassen waren. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils über GARANTIA Versicherung-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht, Kasko- und Inassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH: SANTA FE Plug-In (SSHP0): Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. NOVA, MwSt und aller jeweils gültigen Boni) € 51.990,-; Anzahlung: € 15.597,-; Restwert: € 26.878,80; Bonitätsprüfungsgebühr: € 99,-; Laufzeit: 36 Monate, monatliche Rate: € 360,-; Sollzinssatz: 3,99 % p.a. fix, effektiver Jahreszins: 4,55% p.a., Rechtsgeschäftsgebühr: € 318,78, Gesamtleasingbetrag: € 36.393,-; Gesamtbetrag: € 56.171,58. SANTA FE Hybrid: CO₂: 145 - 187 g/km, Verbrauch: 6,4 - 7,4 l/100 km. SANTA FE Plug-In: CO₂: 38 g/km (gewichtet), Verbrauch: 1,7 l/100 km, Stromverbrauch: 16,2 kWh / 100 km, rein elektrische Reichweite: 54 km (Alle Werte nach WLTP). Die Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.